

## A játzóegér üzembe helyezése

**A játzóegér beállítása mint vezetékés eger**

Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-A kábelhez a játzóegérhez és a számítógép USB portjához.

**A játzóegér beállítása mint RF vezeték nélküli eger**

- Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-A kábelhez a játzóegérhez és a számítógép USB-portjához.
- Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra.

**A játzóegér beállítása mint Bluetooth vezeték nélküli eger**

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth-es üzemmódra.

Bluetooth-módban történő párosítás további gazdászokközzel (maximum 3)

- Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth-es üzemmódra.
- Tartsa megnyomva a párosítási gombot 3 másodpercig, amíg a játzóegéren lévő LED kék színnel világogni. Miután a játzóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játzóegéren lévő LED-jelezőfény 3 másodpercig kék színnel fog világítani.

## Koble til spillmussen

**Sette opp spillmussen som en kablet mus**

Koble den medfølgende USB Type-C\* til Type-A-kabelen til spillmussen og en USB-port på dataskjermen.

**Sette opp spillmussen som en trådløs RF-mus**

- Koble den medfølgende USB-donglen til dataskjermens USB-port.
- Sett tilkoblingsbryteren til RF 2,4 GHz trådløs modus.

**Sette opp spillmussen som en trådløs Bluetooth-mus**
Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth modus.

**Par Bluetooth-modus til flere versenheter (maks. 3)**

- Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth modus.
- Trykk og hold du inne paringsknappen i 3 sekunder til LED-lampen på spillmussen begynner å blinke blått. Når spillmussen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmussen blått i 3 sekunder.

## Podłączanie myszy dla graczy

**Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej**

Podłącz dołączywszy kabel USB Type-C\* na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

**Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej**

- Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia bezprzewodowego RF 2.4G.

**Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth**

Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth.

**Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth**

- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth.
- Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zacznie migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.

## Ripropjenie hernej myszy

**Nastawienie hernej myszy ako káblóva mys' RF**

- Dodany USB dongle zapojuje do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepne do bezdrôtového režimu RF 2.4 G.

**Nastawienie hernej myszy ako káblóva mys' Bluetooth**

Spínač pripojenia prepne do režimu Bluetooth.

**Režim parovania cez Bluetooth s ďalšími hositeľskými zariadeniami (max. 3)**

- Spínač pripojenia prepne do režimu Bluetooth.
- Stlače tlačidlo Pairing (Parovanie) a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačnú blikať modrá kontrolka LED na hernej mys'i. Po úspešnom sparovaní hernej mys'i sa na nej rozsvieti modrá LED kontrolka na dobu 3 sekund.

## Ansluta spelmsen

**Installera spelmsen som en kabelansluten mus**

Anslut den medföljande USB Type-C\* till Type-A-kabeln till spelmsen och en USB-port på datorn.

**Installera spelmsen som en trådlös RF-mus**

Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.

Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2.4 G frekvensläge.

**Installera spelmsen som en trådlös Bluetooth-mus**

Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.

**Länka spelmsen till fler värdenheter (max. 3)**

- Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.
- Håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikatorn på spelmsen börja blinka blå. När spelmsen har länkats kommer indikatorn på spelmsen att lysa blå i 3 sekunder.

## A firmware frissítése és testreszabás

- Csatlakoztassa a játzóegérre a számítógéphez a tartozék kábel használatával.
- Töltsse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldaltól <https://rog.asus.com>.
- Frissítse az eger firmware-t és szoftver útmutatót szentir.
- Testreszabhatja a játékhöz való egerbe az Armoury Crate segítségével.

## A DPI On-The-Scroll tuning funkció használata

A DPI On-The-Scroll tuning funkció lehetővé teszi a DPI testreszabását a játzóegéren az Armoury Crate használatá nélkül.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játzóegéren felvilág a LED.
- Görgeassa a kereket előre vagy hátra a DPI állításhoz. A LED szín telítettségé a eger változik a DPI beállítás függvényében.
- Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték testreszabását, hogy elmentse a változásokat.

## Akkumulátor állapota

A játzóegér LED vörösré váltanak (Világod) amikor az elemek feszültsége 20% alá esik a Bluetooth vagy RF 2.4G módban. A játzóegér felölthető a tartozék USB kábel használatával.

## Oppdaterer fastveren og tilpass

- Koble spillmussen til dataskjermen med den medfølgende kabelen.
- Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr <https://rog.asus.com>.
- Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastveren til spillmussen.
- Tilpass spillmussen ved hjelp av Armoury Crate.

**Du kan bruke funksjonen DPI On-The-Scroll til å tilpasse DPI-en til spillmussen uten å bruke Armoury Crate.**

- Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til LED-lampen på spillmussen lyser.
- Blå rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetonen på musen varierer avhengig av DPI-justeringen.
- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

## Batteristatus

LED-lampen på spillmussen puster rødt (Blinkar) når batteriet er under 20 % i Bluetooth- eller RF 2.4 GHz-modus. Du kan lade spillmussen med den medfølgende USB-kabelen.

## Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

- Podłącz mysz dla graczy do komputera przy użyciu dołączonego kabla.
- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com>.
- Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
- Dostosuj mysz do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

**Korzystanie z funkcji dostosowywania DPI On-The-Scroll**

Funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll umożliwia zmianianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury Crate.

- Naciśnij przycisk DPI i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy dla graczy zacznie świecić.
- Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru dioda LED kółka myszy.
- Naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.

## Stan baterii

Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20% w trybie Bluetooth lub RF 2.4G, dioda LED myszy dla graczy zacznie świecić na czerwono (migać). Mysz dla graczy można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB.

## Aktualizácia firmvéru a prispôbobe

- Hernú mys' pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla.
- Stiahnite si aplikáciu https://rog.asus.com a prevzime si súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
- Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej mys'i.
- Hernú mys' prispôbobe podľa aplikácie Armoury Crate.

**Používanie funkcie Očtenie DPI On-The-Scroll**

Funkcia Očtenie DPI On-The-Scroll umožňuje prispôbiť DPI hernej mys'i pomocou Armoury Crate.

- Stlače tlačidlo DPI a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej mys'i nebudú sviečiť kontrolka LED.
- DPI nastíte rotovaním pomocou rotačického kolieska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolka na mys'i sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.
- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jedným stlačením tlačidla DPI.

## Stav batérie

Keď v režime Bluetooth alebo RF 2.4G klesne kapacita batérie pod 20 %, na hernej mys'i začnú sviečiť červené (Blinká). Hernú mys' môžete nabiť pomocou dodaného kábla USB.

## Ansluta spelmsen

Installera spelmsen som en kabelansluten mus
Anslut den medföljande USB Type-C\* till Type-A-kabeln till spelmsen och en USB-port på datorn.

Installera spelmsen som en trådlös RF-mus

Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.

Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2.4 G frekvensläge.

Installera spelmsen som en trådlös Bluetooth-mus

Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.

Länka spelmsen till fler värdenheter (max. 3)

- Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.
- Håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikatorn på spelmsen börja blinka blå. När spelmsen har länkats kommer indikatorn på spelmsen att lysa blå i 3 sekunder.

## Batteristatus

Indikatorn på spelmsen blir röda (Blinkande) när batterietfäken är lägre än 20 % i Bluetooth- eller RF 2.4G-läge. Ni kan ladda spelmsen genom att använda den medföljande USB-kabeln.

## Підключення ігрової миші

**Налаштування ігрової миші як дротової**

Підключіть кабель USB Type-C\* до комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

**Налаштування ігрової миші як бездротової (режим RF 2.4 GHz)**

- Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму RF 2,4 GHz.

**Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth)**

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму Bluetooth.

**Посадження в пару в режимі Bluetooth з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)**

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим Bluetooth.
- Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте кнопку посадження в пару 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почне мерехтяти блакитним. Щобно ігрову мишу буде успішно посадено в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

## توصيل ماس االآب

**توصيل ماس االآب ليك كميوس سلكي**

قم بتوصيل ماس االآب بملصوكي بملصوك القبل المرفق.

قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط <https://rog.asus.com>.

اتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بالماس االآب.

تخصيص ماس االآب ليك بملصوكي بملصوك البرنامج Armoury Crate.

**استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll**

تتيح لك وظيفة DPI On-The-Scroll تخصيص DPI ماس االآب بدون استخدام برنامج Armoury Crate.

يمكنك ضبط الاستمرار على زر لمدة 3 ثوان حتى تضبط مؤشر LED الموضوعة

1. اضغط على الزر الذي تريد ضبطه.

2. اضغط على الزر الذي تريد ضبطه.

3. اضغط على زر DPI مرة واحدة ما ن انتهى من تخصيص قيمة لاحظ التغييرات الموضوعة.

**الفرق بين Bluetooth واجبةً وظيفة اضافية (3 بحد أقصى)**

- استخدم نطاق الاتصال على الوضع Bluetooth.
- استخدم نطاق الاتصال على الوضع RF 2.4 GHz.

تعمل مؤشر LED الموضوعة على ماس االآب الين الأحمر (إعراضي) عندما تتفحص

معدلة البطارية إلى 20% في وضع Bluetooth و RF 2.4 GHz.يختلف شحن ماس االآب باستخدام كل من المرفق.

## Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

**Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir**

Conectați cablul USB Type-C\* la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

**Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir**

Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

Setați butonul de conectare la modul wireless RF 2.4G.

**Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth fără fir**

Setați butonul de conectare la modul Bluetooth.

**Asocierea modului Bluetooth la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)**

- Setați butonul de conectare la modul Bluetooth.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de asociere timp de 3 secunde până ce indicator LED de pe mouse-ul pentru jocuri începe să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va lumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

## 게이밍 마우스 연결하기

**유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기**

제품과 함께 제공된 USB Type-C\*와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기.

**RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기.**

1. 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.

2. 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

**블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기**

1. 스타체 tlačidlo DPI a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej mys'i nebudú sviečiť kontrolka LED.

2. DPI nastíte rotovaním pomocou rotačického kolieska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolka na mys'i sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.

3. Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jedným stlačením tlačidla DPI.

**추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스 페어링 모드**

1. 연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

2. 위키 게이밍 마우스가 피관색으로 깜박일 때까지 Pairing(페어링) 버튼을 3초 동안 누르고 있습니다.

게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3 초 동안 파란색으로 켜집니다.

## ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する場合
付属のUSB Type-C\*ケーブルを使用して本製品とパソコンを接続します。

**2.4GHzワイヤレスモードで使用する場合**

1. 本機底面に収納されているUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。

2. 本機底面の接続モードスイッチを2.4GHzワイヤレスモードに設定します。

**Bluetooth\*モードで使用する場合**

本機底面の接続モードスイッチをBluetooth\*に設定します。

**Bluetooth\*接続デバイスを追加する (最大3)**

- 接続モードスイッチをBluetooth\*モードに設定します。
- ペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

## Оновлення мікропрограми та налаштування параметрів

- Під'єднайте ігрову мишу до комп'ютера за допомогою кабелю з комплекту.
- Завантажте й встановіть ПЗ Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.
- Виконайте інструкції до програмного забезпечення щодо оновлення мікропрограми ігрової миші.
- Виконайте налаштування параметрів ігрової миші за допомогою Armoury Crate.

## Користування функцією тонкого налаштування DPI On-The-Scroll

Функція тонкого налаштування DPI On-The-Scroll надає можливість пристосуати DPI ігрової миші без застосування Armoury Crate.

- Натисніть і утримуйте кнопку DPI 3 секунди, доки не увімкніться світлодіодний на ігровій миші.
- Оберніть коліщатко прокручування вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінков кольору світлодіода відрадіативність залежно від регулювання DPI.
- Колі закритіте вносити особисті налаштування значень DPI, натисніть кнопку DPI один раз, щоб зберегти внесені зміни.

## Стан акумулятора

Якщо заряд акумулятора миші, як працює в режимі Bluetooth або RF 2,4 GHz опуститься нижче 20%, підзарядку почне мерехтяти червоном (Блимає). Зарядити ігрову мишу можна за допомогою кабелю USB з комплекту постачання.

## توصيل ماس االآب

**توصيل ماس االآب ليك كميوس سلكي**

قم بتوصيل ماس االآب بملصوكي بملصوك القبل المرفق.

قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط <https://rog.asus.com>.

اتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بالماس االآب.

تخصيص ماس االآب ليك بملصوكي بملصوك البرنامج Armoury Crate.

**استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll**

تتيح لك وظيفة DPI On-The-Scroll تخصيص DPI ماس االآب بدون استخدام برنامج Armoury Crate.

يمكنك ضبط الاستمرار على زر لمدة 3 ثوان حتى تضبط مؤشر LED الموضوعة

1. اضغط على الزر الذي تريد ضبطه.

2. اضغط على الزر الذي تريد ضبطه.

3. اضغط على زر DPI مرة واحدة ما ن انتهى من تخصيص قيمة لاحظ التغييرات الموضوعة.

**الفرق بين Bluetooth واجبةً وظيفة اضافية (3 بحد أقصى)**

- استخدم نطاق الاتصال على الوضع Bluetooth.
- استخدم نطاق الاتصال على الوضع RF 2.4 GHz.

تعمل مؤشر LED الموضوعة على ماس االآب الين الأحمر (إعراضي) عندما تتفحص

معدلة البطارية إلى 20% في وضع Bluetooth و RF 2.4 GHz.يختلف شحن ماس االآب باستخدام كل من المرفق.

## עבור עכבר הגיימינג

**הגדרת עכבר הגיימינג מעכבר RF**

מחברים את עכבר הגיימינג ל-USB Type-A באמצעות USB Type-C\* המצורף לעכבר הגיימינג.

**הגדרת עכבר הגיימינג מעכבר אלחוטי RF**

- מחברים את עכבר הגיימינג ל-USB Type-A באמצעות USB Type-C\* המצורף לעכבר הגיימינג.
- מגדירים את מנג חיבורו ל-2.4G Wireless.

**הגדרת עכבר הגיימינג מעכבר אלחוטי Bluetooth**

מגדירים את מנג חיבורו ל-Bluetooth.

**שימוש בפונקציית הכוונון DPI On-The-Scroll**

פונקציית הכוונון DPI On-The-Scroll מאפשרת להתאים את המיקום של עכבר הגיימינג בלי להשתמש ב- Armoury Crate.

- לחיצים לחיצה ממושכת על לחצן ה-DPI למשך 3 שניות עד שהנורות בעכבר הגיימינג נדלקות.
- מוליכה את עכבר הגיליה קדימה או אחורה ליד לטון את ה-DPI. טון ה-LED בעכבר משתנה בהתאמה לשינוי ה-DPI.
- לאחר סיום ההתאמה האישית של עך ה-DPI לחצים פעם אחת על לחצן ה-DPI ליש לטור את השינויים.

## סטטוס הסוללה

הנורות בעכבר הגיימינג ידליקו באדום (מתרבה) כשסביבת הסוללה נמוכה ב-20% כמעב Bluetooth או RF 2.4G. ניתן לטעון את עכבר הגיימינג באמצעות כל USB-המטען.

## Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全說明

-此裝置只能在溫度不低於40°C (104°F)的環境下使用。

-安插錯誤型號的電池可能會導致故障。

本产品为微动设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成设备或数据损坏：
（一）本产品为微动开关使用